

HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ XUẤT KHẨU CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THỦY SẢN VIỆT NAM **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 143 /CV-VASEP

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 12 năm 2020

V/v tổng kết việc thực hiện nhiệm vụ năm 2020
và dự kiến KH hoạt động năm 2021

Kính gửi: Hội đồng Tư vấn Cải cách Thủ tục Hành chính

Phúc công văn số 528/HĐTV ngày 25/11/2020 của Quý Hội đồng về việc tổng kết, đánh giá việc thực hiện nhiệm vụ năm 2020 và dự kiến kế hoạch hoạt động năm 2021, Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam (VASEP) xin gửi kèm theo Báo cáo Tổng kết kết quả hoạt động về Cải cách Thủ tục Hành chính (CCTTHC) năm 2020 và dự kiến kế hoạch Hoạt động năm 2021 của Hiệp hội (chi tiết xin xem Phụ lục gắn kèm).

Trân trọng cảm ơn và kính chào./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch & các PCT HH;
- VPĐD tại Hà Nội;
- Lưu VPHH .

TUQ.CHỦ TỊCH HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ
XUẤT KHẨU THỦY SẢN VIỆT NAM
TỔNG THU KÝ HIỆP HỘI



PHỤ LỤC

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG CẢI CÁCH THỦ TỤC HÀNH CHÍNH NĂM 2020 & KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG TRỌNG TÂM NĂM 2021 CỦA HIỆP HỘI VASEP

----- o0o -----

A. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NĂM 2020:

I. Nhận xét chung:

1. Công tác tham vấn chính sách và cải cách thủ tục hành chính (CCTTHC) tiếp tục là công việc quan trọng và thường xuyên của VASEP. Năm 2020 có nhiều hoạt động tương tác giữa các thành viên “vận động chính sách” của Hiệp hội và tổng hợp được nhiều khó khăn, vướng mắc của các DN thủy sản nhằm phản ánh tới Hội đồng Tư vấn CCTTHC (Hội đồng), các Bộ, Ngành – và được ghi nhận, đánh giá cao của các DN hội viên.
2. Hiệp hội luôn tham gia tích cực vào các hoạt động của Hội đồng, chủ động phối hợp chặt chẽ với các Hiệp hội ngành nghề khác (Dệt may, Da giày, điện tử, lương thực TP, Eurocham, Amcham, Nhật Bản...) cũng như cộng tác với các cơ quan báo chí để truyền thông các vấn đề bất cập, vướng mắc của DN thủy sản tới cộng đồng.
3. Năm 2020, các Bộ-Ngành cũng có nhiều động thái tích cực hơn về ghi nhận, hợp tác, lắng nghe, giải quyết các vướng mắc, bất cập của cộng đồng DN, điển hình là Bộ NNPTNT, Tổng cục Hải quan, Bộ Tài chính, Bộ Lao động TBXH.

II. Các kết quả cụ thể:

a. CÁC HOẠT ĐỘNG THAM GIA TRONG KHUÔN KHỔ HOẠT ĐỘNG TRONG NĂM 2020 CỦA HỘI ĐỒNG TVCCTTHC:

- Đã tham gia tại Phiên họp Toàn thể của Hội đồng triển khai hoạt động năm 2020 tại Văn phòng Chính Phủ (tháng 3/2020).
- Cử 2 cán bộ tham gia “Khóa tập huấn cho chuyên gia, cán bộ đầu mối của các Hiệp hội, tổ chức thành viên của Hội đồng về kỹ năng phân tích, phản biện, góp ý chính sách, quy định” tại Tam Đảo (14 – 15/9/2020) và Hải phòng (16-17/12/2020).
- Tham gia đầy đủ các Hội nghị tham vấn các hiệp hội, thành viên của Hội đồng về cơ chế, chính sách để cải thiện môi trường kinh doanh, các giải pháp cho các vướng mắc, khó khăn trong các lĩnh vực sản xuất, kinh doanh do Hội đồng hoặc Tổ Công tác của Thủ tướng Chính phủ tổ chức trong năm 2020.
- Chủ động tiếp nhận, tổng hợp các kiến nghị của các Doanh nghiệp ngành thủy sản để phản ánh các bất cập, vướng mắc trong các cơ chế, chính sách, quy định-thủ tục hành chính tại các văn bản pháp quy, đề xuất các sáng kiến, giải pháp tới Hội đồng và các Bộ Ngành liên quan (ví dụ: *vướng mắc quy định về MSMV nước ngoài cho hàng XK, vướng mắc trong xác định sản phẩm thủy sản sơ*

chế-chế biến để ưu đãi thuế TNDN, bất cập do các hãng tàu đồng loạt tăng cước tàu biển từ tháng 11/2020.....).

- Tổng hợp ý kiến từ các DN hội viên để góp ý cho kế hoạch, chính sách, các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật của Chính phủ và các Bộ Ngành gửi đến tham vấn (Ví dụ: *Dự thảo Bộ luật lao động 2019, Dự thảo Luật Công đoàn, dự thảo Nghị định sửa đổi về ghi nhãn hàng hóa và Thông tư ghi nhãn điện tử; dự thảo Thông tư sửa đổi, bổ sung Thông tư 21/2018/TT-BNNPTNT về xác nhận, chứng nhận sản phẩm thủy sản khai thác, Dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định 119/2017/NĐ-CP về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực thủy sản, Dự thảo sửa đổi, bổ sung Nghị định 74/2018/NĐ-CP...*).
- Tổ chức các đợt khảo sát, điều tra và tổng hợp báo cáo đánh giá tác động của một số chính sách đã ban hành của Nhà nước hỗ trợ DN bị ảnh hưởng bởi dịch Covid-19.
- Phối hợp với các Bộ NNPTNT, Bộ Tài chính trong các hoạt động rà soát các nhóm quy định liên quan đến hoạt động sản xuất, kinh doanh cho các Bộ tiến hành trong năm 2020.
- Phổ biến, tuyên truyền các chính sách, quy định mới của Chính phủ, các hoạt động của Hội đồng tới các DN và các bên liên quan thông qua các kênh truyền thông của VASEP (*Bản tin Thương mại Thủy sản hàng tuần, Báo cáo XK Thủy sản Việt Nam hàng quý, portal của VASEP, hệ thống email các Doanh nghiệp Hội viên và mạng lưới VDCS của VASEP, fanpage của VASEP*); Tổ chức nhiều hội thảo, khóa đào tạo và xây dựng các tờ rơi, video clip về nâng cao nhận thức, thực thi pháp luật về lao động trẻ em và chống khai thác IUU trong khai thác thủy sản cho doanh nghiệp, ngư dân, thuyền trưởng.

b. CÁC VẤN ĐỀ ĐÃ ĐƯỢC GIẢI QUYẾT

| Stt | Vấn đề | Kết quả |
|-----|---|---|
| 1 | Kiến nghị vướng mắc trong miễn thuế XNK cho nguyên liệu, vật tư dư thừa đã NK để gia công | Bộ Tài chính đã tiếp thu kiến nghị của VASEP và đã đưa vào Dự thảo Nghị định sửa đổi bổ sung Nghị định 134/2016/NĐ-CP theo đó bỏ quy định giới hạn trần 3% đối với việc miễn thuế cho phế liệu, phế phẩm, nguyên liệu, vật tư dư thừa. Hiện tại Nghị định mới chưa được ban hành nhưng Hải quan các tỉnh đã không tính thuế cho các hạng mục này mà cho phép chuyển sang thu thuế VAT với mức thuế VAT của phế liệu, phế phẩm là 0%. Do đó hiện nay DN không phải nộp thuế cho phần phế liệu, phế phẩm dư thừa. |
| 2 | Đăng ký mã số trên hệ thống REX của EU còn chậm | Bộ phận cấp C/O của VCCI vẫn đang tiến hành thủ tục cấp mã số REX. Cục XNK-BCT cũng thông báo đã gia hạn việc cấp mã số REX cho các DN kịp hạn đến cuối năm 2020. |

| Stt | Vấn đề | Kết quả |
|-----|---|--|
| 3 | Khó khăn, vướng mắc của DN về quy định cấm sử dụng lao động từ 15 đến dưới 18 tuổi cho hầu hết các vị trí công việc trong ngành CBTS. | <p>Hiệp hội đã có công văn 99/2020/CV-VASEP ngày 14/7/2020 gửi Cục ATLĐ theo đó góp ý-kiến nghị đưa các vị trí công việc trong dây chuyền CBTS và vệ sinh nhà máy CBTS và đang chờ Cục ATLĐ sửa đổi tại dự thảo Thông tư ban hành danh mục nghề và công việc được phép sử dụng lao động từ 15 đến dưới 18 tuổi.</p> <p>Tại cuộc họp ngày 4/8/2020 của Cục ATLĐ với đại diện Tổng cục Thủy sản và VASEP, Cục ATLĐ cho biết đã đưa các ngành nghề CBTS ra khỏi danh sách nghề và công việc bị cấm tuyển dụng LĐ từ 15 đến dưới 18 tuổi.</p> |
| 4 | Vướng mắc trong quy định đăng ký sử dụng MSMV nước ngoài đối với hàng XK | <p>Ngày 20/5/2020, Phó Thủ tướng Vũ Đức Đam đã tổ chức cuộc họp với các Bộ Ngành và giao Bộ KHCN: a) có văn bản gửi Bộ Tài chính chỉ đạo CQ Hải quan không xử phạt DN XK không có giấy ủy quyền hoặc giấy xác nhận sử dụng MSMV nước ngoài và tự chịu trách nhiệm về việc này, b) nghiên cứu, đề xuất hủy bỏ quy định MSMV nước ngoài trong Nghị định 74/2018 trong 2020.</p> <p>Ngày 9/6/2020, Tổng cục Hải quan đã có công văn 3776/TCHQ-GSQL theo đó quy định cơ quan Hải quan không kiểm tra và xử phạt vi phạm HC liên quan đến MSMV nước ngoài trên hàng XK.</p> <p>Hiệp hội cũng đã có công văn số 121/2020/CV-VASEP ngày 12/10/2020 góp ý cho dự thảo Nghị định sửa đổi Nghị định 119/2017 về xử phạt vi phạm HC trong lĩnh vực TC-ĐL-CL và công văn 128/2020/CV-VASEP ngày 20/10/2020 góp ý cho dự thảo Nghị định sửa đổi Nghị định 86/2012/NĐ-CP và Nghị định 74/2018/NĐ-CP theo đó đề nghị hủy bỏ các quy định bắt cập về MSMV nước ngoài trong 2 dự thảo này. Hiện tại, cả 2 Nghị định này vẫn chưa được ban hành. Tuy nhiên, tại cuộc họp của Tổ Công tác của Thủ tướng Chính phủ ngày 27/11/2020, Tổ Công tác cũng khẳng định sẽ xem xét để hủy bỏ các quy định này trong Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định 74/2018/NĐ-CP sắp ban hành.</p> |

c. CÁC VẤN ĐỀ CHƯA ĐƯỢC TIẾP THU-GIẢI QUYẾT TRONG NĂM 2020:

| Stt | Vấn đề | Hiện trạng |
|-----|---|---|
| 1 | Vướng mắc về áp dụng ưu đãi thuế TNDN cho doanh nghiệp thủy sản | Sáng 14/8/2020, Tổng cục Thuế đã có cuộc họp đầu tiên với đại diện VASEP, Tổng cục Thủy sản và DN thủy sản để hướng tới việc giải quyết bắt cập này. Tổng cục Thống kê (Bộ KH-ĐT) đã có công văn số 1274/TCTK-PPCD ngày 22/9/2020 và Bộ NNPTNT đã có văn bản số 7365/BNN-CBTTNS ngày 23/10/2020 gửi Bộ Tài chính về vấn đề này, theo đó cả hai Cơ quan đều nhất trí về việc coi cả 3 hoạt |

| Stt | Vấn đề | Hiện trạng |
|-----|---|--|
| | | <p>động: i) chế biến từ sản phẩm tươi sống đã qua đông lạnh đến -180C; ii) chế biến từ sản phẩm tươi sống thành sản phẩm chín; iii) chế biến từ nguyên liệu có pha trộn gia vị phụ liệu để ra hàng GTGT đều là hoạt động chế biến thủy sản để được hưởng ưu đãi thuế TNDN. Được biết Tổng cục Thuế đã trình phương án lên Bộ Tài chính; đến giữa T12/2020, Bộ Tài chính chưa ban hành văn bản về việc cho phép các DN có các hoạt động chế biến như trên được hưởng ưu đãi thuế TNDN theo Nghị định 12/2015/NĐ-CP ngày 12/02/2015 của Chính phủ và Thông tư 96/2015/TT-BTC ngày 22/6/2015 của Bộ Tài chính.</p> |
| 2 | <p>Bất cập trong đề án thu phí thu phí sử dụng hạ tầng, dịch vụ, tiện ích công cộng khu vực cảng biển Tp. Hồ Chí Minh</p> | <p>Hội đồng Nhân dân TP. Hồ Chí Minh đang đưa ra đề án thu phí sử dụng hạ tầng, dịch vụ, tiện ích công cộng đối với các lô hàng XNK, tạm nhập tái xuất, gửi kho ngoại quan, hàng quá cảnh, chuyển khẩu tại tất cả cảng biển ở TP. Hồ Chí Minh với mức phí dự kiến khá cao. Hiệp hội đã báo cáo với Tổ Công tác của Thủ tướng Chính phủ bất cập này tại cuộc họp ngày 27/11/2020. HĐND Tp. Hồ Chí Minh cũng đã thông qua Nghị quyết ban hành các mức phí này và tổ chức thu phí từ 1/7/2021.</p> |
| 3 | <p>Bất cập do các hãng tàu đồng loạt tăng phí từ tháng 11/2020</p> | <p>Cuối tháng 10/2020, một số hãng tàu vận tải container đã ra thông báo tăng cước phí thuê cont. và một số phụ phí cho các cont. hàng XNK. Hiệp hội đã báo cáo với Tổ Công tác của Thủ tướng Chính phủ bất cập này tại cuộc họp ngày 27/11/2020 và đang chờ các cơ quan Quản lý Nhà nước có các tác động đến các hãng tàu để giải quyết tình trạng này.</p> |
| 4 | <p>Bất cập trong việc kiểm tra “dàn hàng ngang” 100% lô hàng thủy sản NK (cả về kiểm dịch thú y và ATTP)</p> | <p>Cục Thú Y đã tiếp thu ý kiến và sửa đổi một phần các bất cập này tại thông tư 36/2018/TT-BNNPTNT, theo đó giảm bớt chỉ tiêu kiểm tra và phân loại lô hàng để giảm tần suất kiểm tra với các lô hàng có rủi ro thấp. Tuy nhiên, Cục Thú y vẫn chưa phân loại theo tiền sử tuân thủ của DN để giảm bớt tần suất kiểm tra với các DN tuân thủ tốt. VASEP vẫn đang tiếp tục kiến nghị để xử lý bất cập này.</p> |
| 5 | <p>Cơ chế chính sách hỗ trợ cho đầu tư hệ thống kho lạnh trữ hàng</p> | <p>Hiệp hội đã có công văn 35/2020/CV-VASEP ngày 2/4/2020 gửi Bộ NNPTNT; nêu tiếp đề xuất này tại Hội nghị ngày 9/5/2020 do Thủ tướng CP chủ trì. Chưa có phản hồi từ Chính phủ và Bộ NNPTNT, nhưng VPHH đang chủ động đưa nội dung cơ chế chính sách này vào VBQPPL đang xây dựng “chiến lược phát triển ngành đến 2030”</p> |
| 6 | <p>Bất cập về quy định sử dụng muối i-ốt trong chế</p> | <p>Bất cập này đã được VASEP cùng các Hiệp hội ngành hàng thực phẩm khác kiến nghị từ năm 2017 đến nay nhưng vẫn chưa được</p> |

| Stt | Vấn đề | Hiện trạng |
|-----|--|---|
| | biến thực phẩm | Chính phủ và Bộ Y tế xem xét, sửa đổi bất cập này trong ND 09/2016/ND-CP. |
| 7 | Bất cập về nộp thuế của phế liệu, phế phẩm, nguyên liệu, vật tư dư thừa NK để gia công, SXKK cho 2 cơ quan QLNN về thuế của Bộ Tài chính | VASEP đã có kiến nghị từ năm 2019. Tại Hội nghị ngày 1/4/2019, Lãnh đạo Bộ Tài chính cũng đã cam kết sẽ xem xét để sửa đổi quy định nói trên nhưng đến nay vẫn chưa có bất cứ văn bản nào về vấn đề này được ban hành. Hiện đã được sửa đổi tại Dự thảo Thông tư sửa TT38/2018 của BTC. |
| 8 | Các quy định mới bất cập áp dụng cho hàng XK tại dự thảo Nghị định sửa đổi về ghi nhãn hàng hóa và TT ghi nhãn điện tử | Hiệp hội VASEP phối hợp cùng các Hiệp hội ngành hàng SX khác để cùng tham gia góp ý tại các Hội thảo góp ý do TĐC tổ chức trong tháng 7/2020 và đầu tháng 8/2020 VASEP, AMCHAM, EUROCHAM đã có công văn góp ý gửi tới Bộ KH-CN để kiến nghị xóa bỏ các bất cập này |
| 9 | Bất cập về các quy định trong dự thảo Luật Công đoàn mới với nhiều bất cập, vướng mắc cho cộng đồng Doanh nghiệp, đặc biệt là việc thu phí công đoàn 2% từ NSDLĐ | VASEP cùng 7 Hiệp hội khác (Hiệp hội Dệt may VN, Hiệp hội Chè VN, LEFASO, VEIA, JCCI, EUROCHAM, FFA, KOCHAM) có công văn 15092020 ngày 17/9/2020 kiến nghị Ban Soạn thảo phải xin ý kiến góp ý từ các DN và các HH đại diện cho DN, đối tượng bị tác động lớn bởi Luật này, và công văn 06102020/HHDN ngày 6/10/2020 góp ý cho các nội dung bất cập trong dự thảo, theo đó yêu cầu giảm kinh phí công đoàn xuống còn tối đa 1% quỹ tiền lương làm căn cứ đóng BHXH và dùng toàn bộ kinh phí công đoàn chăm lo tốt hơn nữa cho NLĐ |
| 10 | Vướng mắc về chỉ tiêu thông số Phospho, chỉ tiêu Amoni - tổng Nitơ trong dự thảo thay thế QCVN 11:2015 về nước thải CBTS | Tại cuộc họp ngày 1/4/2019 với VPCP, Bộ TNMT và Bộ NNPTN cũng đã cam kết sẽ phối hợp chặt chẽ với VASEP trong việc sửa đổi QCVN 11:2015 cho phù hợp với thực tiễn của DN và các thông lệ quốc tế. Tuy nhiên đến nay, chưa thấy có kế hoạch sửa đổi quy định này. |
| 11 | Vướng mắc liên quan đến nước thải ao nuôi cá tra và tôm | Tại cuộc họp ngày 1/4/2019 với VPCP, Bộ TNMT và Bộ NNPTN cũng đã cam kết sẽ phối hợp chặt chẽ với VASEP để xây dựng một QCVN mới cho nước thải trại nuôi cá tra và tôm để đáp ứng các đặc thù của các ngành hàng SX này. Tuy nhiên đến nay, QCVN này vẫn chưa được ban hành. |

B. KẾ HOẠCH TRỌNG TÂM NĂM 2021:

| Stt | Hoạt động | Đơn vị phối hợp | Các sản phẩm dự kiến | Ghi chú |
|------------|--|--|--|---------|
| I | Các hoạt động góp ý, phản biện về chính sách, quy định của pháp luật và TTHC (tập trung vào 5 nhóm công việc “nóng” của cộng đồng DNTS trong năm 2021: <i>ATTP & kiểm dịch, thực thi các kiến nghị của EU về IUU, thuế-phí và thủ tục Hải quan XNK, Lao động – BHXH – Tiền lương – Công đoàn, bảo vệ môi trường</i>) | | | |
| 1 | Tập trung các hoạt động góp ý kế hoạch, chính sách, TTHC, các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật | Hội đồng TVCCTTHC, các DN, các CQ QLNN, Viện Nghiên cứu độc lập, các chuyên gia, đối tác | Các văn bản góp ý kế hoạch, chính sách, TTHC, các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật | |
| 2 | Kiến nghị, đề xuất các giải pháp cho các bất cập, vướng mắc do DN phản ánh | Hội đồng TVCCTTHC, các DN, các CQ QLNN, Viện Nghiên cứu độc lập, các chuyên gia, đối tác | Các văn bản Kiến nghị, đề xuất các giải pháp cho các bất cập, vướng mắc chung của cộng đồng DN | |
| II | Tham gia vào các hoạt động của Hội đồng TVCCTTHC và Chính phủ | | | |
| 1 | Tham gia các phiên họp chung của Hội đồng TVCCTTHC và Chính phủ | Hội đồng TVCCTTHC và các cơ quan QLNN có liên quan | Các phiên họp chung theo kế hoạch của Hội đồng TVCCTTHC và Chính phủ | |
| 2 | Tổ chức các Hội nghị đối thoại giữa cộng đồng DNTS với Hội đồng TVCCTTHC và các cơ quan QLNN về khó khăn, vướng mắc trong thực hiện quy định, TTHC liên quan đến SX, KD, đầu tư thương mại | Hội đồng TVCCTTHC, các cơ quan QLNN có liên quan và cộng đồng DN | Các Hội nghị đối thoại theo kế hoạch của Hội đồng TVCCTTHC và theo nhu cầu của DN | |
| III | Hợp tác với các tổ chức có liên quan | | | |
| 1 | Tăng cường hợp tác với các tổ chức có liên quan để phối hợp trong các hoạt động góp ý chính sách, văn bản pháp quy | Các tổ chức có liên quan như CIEM, VCCI cũng như với các Hiệp hội ngành hàng khác (dệt may, da giày, chè, sữa, điện tử, EUROCHAM, AMCHAM, một số DN FDI lớn,...) | | |
| 2 | Tăng cường quan hệ, trao đổi thông tin với các cơ quan | Các cơ quan truyền thông | | |

| Stt | Hoạt động | Đơn vị phối hợp | Các sản phẩm dự kiến | Ghi chú |
|-----------|---|---|---|---------|
| | truyền thông trong phản ánh các bất cập, vướng mắc của DN | | | |
| IV | Nghiên cứu, đề xuất sáng kiến về chính sách, văn bản pháp quy | | | |
| 1 | Tham gia Xây dựng dự thảo QCVN mới về nước thải cho trại nuôi tôm và cá tra quy mô công nghiệp | Bộ TNMT, Bộ NNPTNT | Dự thảo QCVN mới về nước thải cho trại nuôi tôm và cá tra quy mô công nghiệp | |
| 2 | Tham gia Xây dựng dự thảo QCVN sửa đổi về nước thải chế biến thủy sản | Bộ TNMT, Bộ NNPTNT | Dự thảo QCVN sửa đổi về nước thải chế biến thủy sản | |
| V | Tăng cường truyền thông chính sách pháp luật cho cộng đồng DN | | | |
| 1 | Tăng cường cung cấp thông tin, tuyên truyền về chính sách pháp luật cho DN trên portal, fanpage và Bản tin Thương mại Thủy sản của VASEP | | Thông tin về chính sách pháp luật trên portal VASEP và Bản tin Thương mại Thủy sản được cập nhật thường xuyên | |
| 2 | Cập nhật đầy đủ các Văn bản/quy định của Nhà nước cũng như các VB của VASEP trên cơ sở dữ liệu của portal VASEP | | Cơ sở dữ liệu văn bản Việt Nam trên portal VASEP được cập nhật thường xuyên | |
| 3 | Tiếp tục triển khai các chương trình Đối thoại để nâng cao nhận thức và thực thi pháp luật về LĐTE và IUU trong khai thác thủy sản cho ngư dân, thuyền trưởng | ILO, Tổng cục Thủy sản, thuyền trưởng và ngư dân tàu khai thác thủy sản | Các cuộc đối thoại về LĐTE và IUU với ngư dân và thuyền trưởng tàu khai thác thủy sản | |

-----o0o-----